

# Charakterystyka produktu biobójczego

**Nazwa produktu:** MIDA San 311 KZ wipes

**Grupa produktowa:** Gr. 02 - Środki dezynfekcyjne lub glonobójcze nieprzeznaczone do bezpośredniego stosowania wobec ludzi ani zwierząt

Gr. 04 - Dziedzina żywności i pasz

**Numer pozwolenia:** PL/2023/0613/MR/BPF

**Numer referencyjny w R4BP 3:** PL-0028760-0004

## Spis treści

Informacje administracyjne	1
1.1. Nazwa handlowa produktu	1
1.2. Posiadacz pozwolenia	1
1.3. Producent (-ci) produktów biobójczych	1
1.4. Producent (-ci) substancji czynnych	3
2. Skład i postać użytkowa produktu	4
2.1. Informacje jakościowe i ilościowe o składzie produktu biobójczego	4
2.2. Rodzaj postaci użytkowej	4
3. Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i środki ostrożności	4
4. Zastosowanie (zastosowania) objęte zezwoleniem	5
5. Ogólne wskazówki dotyczące stosowania	11
5.1. Instrukcje stosowania	11
5.2. Środki zmniejszające ryzyko	11
5.3. Szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach	11
5.4. Instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania	12
5.5. Warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania	12
6. Inne informacje	13

## Informacje administracyjne

### 1.1. Nazwa handlowa produktu

MIDA San 311 KZ wipes

### 1.2. Posiadacz pozwolenia

<b>Nazwa i adres posiadacza pozwolenia</b>	Nazwa	Christeyns NV
	Adres	Afrikalaan 182 9000 Gent Belgia
<b>Numer pozwolenia</b>	PL/2023/0613/MR/BPF 1-4	
<b>Numer referencyjny w R4BP 3</b>	PL-0028760-0004	
<b>Data udzielenia pozwolenia</b>	29/08/2023	
<b>Data ważności pozwolenia</b>	25/12/2031	

### 1.3. Producent (-ci) produktów biobójczych

<b>Nazwa producenta substancji czynnej</b>	Christeyns N.V.
<b>Adres producenta substancji czynnej</b>	Afrikalaan 182 9000 Gent Belgia
<b>Lokalizacja zakładów produkcyjnych</b>	Afrikalaan 182 9000 Gent Belgia

**Nazwa producenta substancji czynnej**

Christeyns s.r.o.

**Adres producenta substancji czynnej**

Vitovska 453/7 742 35 Odry Czechy

**Lokalizacja zakładów produkcyjnych**

Christeyns s.r.o. 742 35 Odry Czechy

**Nazwa producenta substancji czynnej**

Christeyns France Food Hygiene sas

**Adres producenta substancji czynnej**

ZA Les Farges 24580 Rouffignac St. Cernin Francja

**Lokalizacja zakładów produkcyjnych**

ZA Les Farges 24580 Rouffignac St. Cernin Francja

**Nazwa producenta substancji czynnej**

Christeyns France sa

**Adres producenta substancji czynnej**

Rue de la Maladrie 31, PI de la Vertonne 44120 Vertou Francja

**Lokalizacja zakładów produkcyjnych**

Rue de la Maladrie 31, PI de la Vertonne 44124 Vertou Francja

**Nazwa producenta substancji czynnej**

Betelgeux sl

**Adres producenta substancji czynnej**

Poligono Industrial Raconc, Parcelas 2 y 3 CP 46729 Ador - Valencia Hiszpania

**Lokalizacja zakładów produkcyjnych**

Poligono Industrial Raconc, Parcelas 2 y 3 CP 46729 Ador - Valencia Hiszpania

**Nazwa producenta substancji czynnej**

Christeyns Professional Hygiene srl.

**Adres producenta substancji czynnej**

Via Aldo Moro 30 20060 Pessano con Bornago Włochy

**Lokalizacja zakładów produkcyjnych**

Via Aldo Moro 30 20060 Pessano con Bornago Włochy

**Nazwa producenta substancji czynnej**

Christeyns UK Ltd.

**Adres producenta substancji czynnej**

Rutland Street BD4 7EA Bradford Zjednoczone Królestwo

**Lokalizacja zakładów produkcyjnych**

Rutland Street BD4 7EA Bradford Zjednoczone Królestwo

<b>Nazwa producenta substancji czynnej</b>	Christeyns Food Hygiene Ltd.
<b>Adres producenta substancji czynnej</b>	2 Cameron Court, Winwick Quay WA2 8RE Warrington Zjednoczone Królestwo
<b>Lokalizacja zakładów produkcyjnych</b>	2 Cameron Court, Winwick Quay WA2 8RE Warrington Zjednoczone Królestwo

#### 1.4. Producent (-ci) substancji czynnych

<b>Substancja czynna</b>	1354 - Propan-1-ol
<b>Nazwa producenta substancji czynnej</b>	OQ Chemicals GmbH (Formerly OXEA GmbH)
<b>Adres producenta substancji czynnej</b>	Otto-Roelen-Str. 3 46147 Oberhausen Niemcy
<b>Lokalizacja zakładów produkcyjnych</b>	Oxea corporation. 2001 FM 3057 TX 77404 Bay City Stany Zjednoczone

<b>Substancja czynna</b>	1354 - Propan-1-ol
<b>Nazwa producenta substancji czynnej</b>	Sasol Chemie GmbH & Co. KG
<b>Adres producenta substancji czynnej</b>	Anckelmannsplatz 1 20537 Hamburg Niemcy
<b>Lokalizacja zakładów produkcyjnych</b>	Secunda Chemical Operations, Sasol Place, 50 Katherine streeed 2090 Sandton Republika Południowej Afryki

<b>Substancja czynna</b>	1355 - Propan-2-ol
<b>Nazwa producenta substancji czynnej</b>	Brenntag GmbH
<b>Adres producenta substancji czynnej</b>	Stinnes Platz 1 45472 Mülheim an der Ruhr Niemcy
<b>Lokalizacja zakładów produkcyjnych</b>	Shell Nederland Raffinaderij BV, Vondelingenweg 601 3196 KK Rotterdam Holandia
	Exxon Mobil, 4045 Scenic Hwy, Baton Rouge 70805 LA Stany Zjednoczone

<b>Substancja czynna</b>	1355 - Propan-2-ol
<b>Nazwa producenta substancji czynnej</b>	Alcoholes Montplet S.A.
<b>Adres producenta substancji czynnej</b>	NOVAPEX, NOVACAP, Le Carré Joannès, 29 avenue Joannès Masset CS 10619 69258 Lyon Cedex 09 Francja
<b>Lokalizacja zakładów produkcyjnych</b>	NOVAPEX, Rue Gaston Monmousseau 38150 Salaise-sur-Sanne Francja

## 2. Skład i postać użytkowa produktu

### 2.1. Informacje jakościowe i ilościowe o składzie produktu biobójczego

Nazwa zwyczajowa	Nazwa IUPAC	Funkcja	Numer CAS	Numer WE	Zawartość (%)
Propan-1-ol		Substancja czynna	71-23-8	200-746-9	49,07
Propan-2-ol		Substancja czynna	67-63-0	200-661-7	19,54

### 2.2. Rodzaj postaci użytkowej

AL - Ciecz
------------

## 3. Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia i środki ostrożności

### Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia

Łatwopalna ciecz i pary.  
 Powoduje poważne uszkodzenie oczu.  
 Może wywoływać uczucie senności lub zawroty głowy.  
 Powtarzające się narażenie może powodować wysuszenie lub pęknięcie skóry.

### Zwroty wskazujące środki ostrożności

Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. – Nie palić.  
 Unikać wdychania rozpylonej cieczy.  
 Unikać wdychania par.

Stosować wyłącznie na zewnątrz lub w dobrze wentylowanym pomieszczeniu

Stosować rękawice ochronne.

W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO DRÓG ODDECHOWYCH: Wyprowadzić lub wynieść poszkodowanego na świeże powietrze i zapewnić mu warunki do swobodnego oddychania.

W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać.

Natychmiast skontaktować się z GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt.

Przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu. Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty.

Usuwać zawartość do in Übereinstimmung mit lokalen/regionalen/nationalen/internationalen Verordnungen.

Usuwać pojemnik do in Übereinstimmung mit lokalen/regionalen/nationalen/internationalen Verordnungen.

Stosować odzież ochronną.

Stosować ochronę oczu.

Stosować ochronę twarzy.

## 4. Zastosowanie (zastosowania) objęte zezwoleniem

### 4.1 Opis użycia

#### Zastosowanie 1 - Zastosowanie 1: Dezynfekcja powierzchni za pomocą chusteczek nawilżanych w przemyśle farmaceutycznym i niespożywczym:

<b>Grupa produktowa</b>	Gr. 02 - Środki dezynfekcyjne lub glonobójcze nieprzeznaczone do bezpośredniego stosowania wobec ludzi ani zwierząt
<b>W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego pozwoleniem</b>	--
<b>Zwalczany(-e) organizm(-y) (w tym etap rozwoju)</b>	<p>Nazwa naukowa: --  Nazwa zwyczajowa: Bakterie  Etap rozwoju: --</p> <p>Nazwa naukowa: --  Nazwa zwyczajowa: Grzyby  Etap rozwoju: --</p> <p>Nazwa naukowa: --  Nazwa zwyczajowa: Drożdże  Etap rozwoju: --</p> <p>Nazwa naukowa: --  Nazwa zwyczajowa: Mykobakterie  Etap rozwoju: --</p> <p>Nazwa naukowa: --  Nazwa zwyczajowa: Wirusy  Etap rozwoju: --</p>

<b>Obszar zastosowania</b>	<p>Wewnątrz</p> <p>Wewnątrz pomieszczeń. Dezynfekcja powierzchni w przemyśle farmaceutycznym i niespożywczym. Dezynfekcja małych, twardych, nieporowatych powierzchni poprzez wycieranie, po wcześniejszym wyczyszczeniu</p>
<b>Sposób (-oby) nanoszenia</b>	<p>metoda: -- Szczegółowy opis:</p> <p>Przecieranie wstępnie nasączonymi chusteczkami.</p>
<b>Dawka (-i) i częstość nanoszenia</b>	<p>Stosowana dawka: -- Rozcieńczenie (%): -- Liczba i harmonogram aplikacji:</p> <p>Produkt gotowy do użycia.</p> <p>Dawka stosowania: 1 ściereczka/m<sup>2</sup>.</p> <p>Czas kontaktu produktu z powierzchnią w temperaturze pokojowej:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• działanie przeciwko bakteriom, mykobakteriom, drożdżakom: 5 minut,</li> <li>• działanie przeciwko bakteriom, drożdżakom/grzybom, mykobakteriom, wirusom: 20 minut.</li> </ul> <p>Produkt można stosować raz dziennie.</p>
<b>Kategoria (-e) użytkowników</b>	<p>Przemysłowy</p> <p>Profesjonalny</p>
<b>Wielkości opakowań i materiały opakowaniowe</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Paczka (białe, HDPE) zawierająca 150 chusteczek o pojemności 1 L.</li> <li>• Wiadro (białe, PP) zawierające 800 chusteczek o pojemności 15 L.</li> <li>• Wiadro (białe, PP) zawierające 1500 chusteczek o pojemności 15 L.</li> </ul>



#### 4.1.1 Instrukcja użytkowania dla danego zastosowania

patrz sekcja 5.1

#### 4.1.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania

- Należy stosować następujące środki ograniczające ryzyko, chyba że możliwe jest zastąpienie ich środkami technicznymi i/lub organizacyjnymi: Techniczne

i organizacyjne środki ochrony muszą być rozważane w pierwszej kolejności (środki ochrony indywidualnej nie mogą być środkami obowiązującymi na stałe).

- Wszystkie typy pomieszczeń:

- o Nosić odpowiednie rękawice ochronne w trakcie pracy z produktem.

- Nieokreślone pomieszczenia (20 m<sup>3</sup>) i małe pomieszczenia (10 m<sup>3</sup>):

- o Produkt można stosować maksymalnie raz dziennie.

- o Podczas stosowania produktu nie powinno być w pobliżu osób postronnych bez środków ochrony indywidualnej.

- o Opuścić pomieszczenie po zastosowaniu produktu i nie wchodzić ponownie przed upływem 6 godzin od zastosowania.

#### 4.1.3 Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

patrz sekcja 5.3

#### 4.1.4 Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

patrz sekcja 5.4

#### 4.1.5 Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

patrz sekcja 5.5

#### 4.2 Opis użycia

##### Zastosowanie 2 - Zastosowanie 2: Dezynfekcja powierzchni za pomocą chusteczek nawilżanych w kuchniach, restauracjach i przemyśle spożywczym:

###### Grupa produktowa

Gr. 04 - Dziedzina żywności i pasz

###### W stosownych przypadkach, dokładny opis zastosowania objętego pozwoleniem

--

###### Zwalczany(-e) organizm(-y) (w tym etap rozwoju)

Nazwa naukowa: --  
Nazwa zwyczajowa: Bakterie  
Etap rozwoju: --

Nazwa naukowa: --  
Nazwa zwyczajowa: Grzyby  
Etap rozwoju: --

Nazwa naukowa: --  
Nazwa zwyczajowa: Drożdże  
Etap rozwoju: --

Nazwa naukowa: --  
Nazwa zwyczajowa: Mykobakterie  
Etap rozwoju: --

Nazwa naukowa: --  
Nazwa zwyczajowa: Wirusy  
Etap rozwoju: --

###### Obszar zastosowania

Wewnątrz

Wewnątrz pomieszczeń.  
Dezynfekcja powierzchni w kuchniach komercyjnych, restauracjach, przemyśle spożywczym.  
Dezynfekcja małych, twardych, nieporowatych powierzchni poprzez wycieranie, po wcześniejszym wyczyszczeniu

###### Sposób (-oby) nanoszenia

metoda: --  
Szczegółowy opis:

Przecieranie wstępnie nasączonymi chusteczkami.

###### Dawka (-i) i częstość nanoszenia

Stosowana dawka: --  
Rozcieńczenie (%): --  
Liczba i harmonogram aplikacji:

Produkt gotowy do użycia.

	<p>Dawka stosowania: 1 ściereczka/m<sup>2</sup>.</p> <p>Czas kontaktu produktu z powierzchnią w temperaturze pokojowej:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• działanie przeciwko bakteriom, mykobakteriom, drożdżakom: 5 minut,</li> <li>• działanie przeciwko bakteriom, drożdżakom/grzybom, mykobakteriom, wirusom: 20 minut.</li> </ul> <p>Produkt można stosować raz dziennie.</p>
<b>Kategoria (-e) użytkowników</b>	<p>Przemysłowy</p> <p>Profesjonalny</p>
<b>Wielkości opakowań i materiały opakowaniowe</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Paczka (białe, HDPE) zawierająca 150 chusteczek o pojemności 1 L.</li> <li>• Wiadro (białe, PP) zawierające 800 chusteczek o pojemności 15 L.</li> <li>• Wiadro (białe, PP) zawierające 1500 chusteczek o pojemności 15 L.</li> </ul>

#### 4.2.1 Instrukcja użytkowania dla danego zastosowania

patrz sekcja 5.1

## 4.2.2 Środki ograniczające ryzyko dla danego zastosowania

- Należy stosować następujące środki ograniczające ryzyko, chyba że możliwe jest zastąpienie ich środkami technicznymi i/lub organizacyjnymi: Techniczne

i organizacyjne środki ochrony muszą być rozważane w pierwszej kolejności (środki ochrony indywidualnej nie mogą być środkami obowiązującymi na stałe).

- Wszystkie typy pomieszczeń:
  - o Nosić odpowiednie rękawice ochronne w trakcie pracy z produktem.
- Nieokreślone pomieszczenia (20 m<sup>3</sup>) i małe pomieszczenia (10 m<sup>3</sup>):
  - o Produkt można stosować maksymalnie raz dziennie.
  - o Podczas stosowania produktu nie powinno być w pobliżu osób postronnych bez środków ochrony indywidualnej.
  - o Opuścić pomieszczenie po zastosowaniu produktu i nie wchodzić ponownie przed upływem 6 godzin od zastosowania.

## 4.2.3 Gdy dotyczy danego zastosowania, szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach

patrz sekcja 5.3

## 4.2.4 Gdy dotyczy danego zastosowania, instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

patrz sekcja 5.4

#### **4.2.5 Gdy dotyczy danego zastosowania, warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania**

patrz sekcja 5.3

### **5. Ogólne wskazówki dotyczące stosowania**

#### **5.1. Instrukcje stosowania**

- Procedury dezynfekcji z zastosowaniem nasączonych chusteczek, gotowych do użycia:
  - o Należy upewnić się czy powierzchnie są całkowicie pokryte produktem pozwalając tym samym na zadziałanie produktu biobójczego w wymaganym czasie kontaktu.

#### **5.2. Środki zmniejszające ryzyko**

- Produkt stosować w dobrze wentylowanych pomieszczeniach.
- Zapewnić odpowiednią wentylację przed wejściem do pomieszczeń poddawanych działaniu produktu.
- Nie stosować w miejscach dostępnych dla ogółu społeczeństwa.
- Unikać kontaktu z oczami.

#### **5.3. Szczegóły dotyczące prawdopodobnych, bezpośrednich lub pośrednich działań niepożądanych, instrukcje w zakresie pierwszej pomocy oraz środki ochrony środowiska w nagłych wypadkach**

Pierwsza pomoc:

Nigdy nie podawać niczego do ust osobie nieprzytomnej. W przypadku złego samopoczucia, zasięgnąć porady lekarza (pokazać etykietę, jeżeli to możliwe).

W przypadku:

kontakty z oczami: Przepłukać dużą ilością wody, przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Kontynuować płukanie letnią wodą przez co najmniej 15 minut. Zadzwoń pod numer 112/wezwać pogotowie w celu uzyskania pomocy lekarskiej.

kontakty ze skórą: Zdjąć zanieczyszczoną odzież i wyprać przed ponownym użyciem. Zanieczyszczoną skórę przemyć wodą. W przypadku wystąpienia podrażnienia skóry: Zasięgnąć porady lekarza.

połknięcia: Natychmiast przepłukać usta wodą. Podać coś do picia, jeśli osoba poszkodowana jest w stanie przełykać. Nie wywoływać wymiotów. Zadzwoń pod numer 112/wezwać pogotowie w celu uzyskania pomocy lekarskiej.

wdychania: Wyprowadzić lub wynieść poszkodowanego na świeże powietrze

i zapewnić warunki do odpoczynku w pozycji umożliwiającej swobodne oddychanie.

W przypadku utrzymujących się problemów z oddychaniem, natychmiast zasięgnąć porady lekarza.

Najważniejsze objawy i skutki, zarówno ostre jak i opóźnione:

Objawy/urazy: Podrażnienie dróg oddechowych i pozostałych błon śluzowych.

Ryzyko poważnego uszkodzenia oczu. Pary mogą powodować senność i zawroty głowy.

Wskazania dotyczące wszelkiej natychmiastowej pomocy lekarskiej i szczególnego postępowania z poszkodowanym: Natychmiastowe działanie ma znacznie.

Środki ochrony środowiska:

- Unikać uwolnienia produktu i przedostania się opakowań po produkcie do gleby, wód powierzchniowych i kanalizacji. W razie uwolnienia produktu powiadomić odpowiednie służby.

## 5.4. Instrukcje w zakresie bezpiecznego usuwania produktu i jego opakowania

- Opakowania po produkcie, pozostałości roztworu zamknięte w oznakowanym pojemniku należy usuwać w sposób bezpieczny i przekazać firmie posiadającej uprawnienia do odzysku i unieszkodliwiania odpadów niebezpiecznych (np. w spalarni). Nie mieszać ze strumieniem odpadów komunalnych.
- Nie usuwać pozostałości produktu ani opakowania po produkcie do gleby, cieków wodnych, odpływów (zlew, toaleta) ani kanalizacji.

## 5.5. Warunki przechowywania oraz długość okresu przechowywania produktów biobójczych w normalnych warunkach przechowywania

Środki techniczne:

Należy przestrzegać procedur uziemienia w celu uniknięcia wyładowań elektrostatycznych.

Produkt przechowywać w oryginalnym, oznakowanym, szczelnie zamkniętym opakowaniu, w chłodnym, suchym i dobrze wentylowanym miejscu niedostępnym dla dzieci oraz zwierząt niebędących przedmiotem zwalczania. Przechowywać z dala

od światła słonecznego i wysokich temperatur. Chronić przed zamarzaniem.

Nie przechowywać razem z żywnością, napojami i paszami dla zwierząt.

Długość okresu przechowywania: do 2 lat (od daty produkcji).

## 6. Inne informacje

- Produkty niezgodne: silne kwasy i silne zasady.
- Produkt zawiera propan-2-ol, dla którego uzgodniono wartość AEC<sub>Inhalation</sub> w przypadku użytkownika profesjonalnego. Wartość ta została użyta do oceny ryzyka na produkt.

Kategoria zagrożenia :

Flam. Liq. 3

Eye Dam. 1

STOT SE 3

Uwagi:

EUH066 Powtarzające się narażenie może powodować wysuszenie lub pękanie skóry.